Rat diskutiert über längere **Betreuung**

BREDDORF. Tarmstedt und Hepstedt sind vorangegangen. Jetzt muss sich die Gemeinde Breddorf mit der Frage befassen, ob sie El-tern die Kindergartenbeiträge für die Streikzeit erstatten will. Der Gemeinderat wird über einen entsprechenden Antrag am Mitt-woch, 16. September, diskutieren. Das Gremium kommt um 19.30 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Hanstedt zu einer öffentlichen Sitzung zusammen. Dann soll es zudem um eine Erweiterung der Betreuungszeiten des Kindergar-tens "Waldzwerge" in den Nach-mittag gehen. Zur Debatte stehen auch eine Sanierung des Hanstedter Glockenturmes und Sanierungsarbeiten im Breddorfer Feuerwehrhaus. Die hat die Feu erwehr beantragt. Ferner liegt dem Rat ein Antrag der Wehr zur Feier des 90-jährigen Bestehens 2016 vor. Und schließlich soll ein Beschluss fallen über den Beitritt Gemeinde 711r Windpark THB West GbR (siehe Bericht auf dieser Seite). (bal)

KOMPAKT

Ende der Badesaison ist in Sicht

HEPSTEDT/WILSTEDT. In Kirchtimke ist die Badesaison 2015 seit ein paar Tagen Geschichte. Und auch in Hepstedt und Wilstedt geht sie nun zu Ende. Wie die Verwaltung mitteilt, wird das Um-melbad Hepstedt am Sonntag, 13 September, zum letzten Mal ge-öffnet sein. Das Wilstedter Heidebad schließt dann eine Woche später, am Sonntag, 20. September, seine Tore. Bis dahin gelten die üblichen Öffnungszeiten (sie-he "Tipps & Termine"). (bal)

Bürgermeister-Duo will nicht mehr

HEPSTEDT. In einem Jahr sind HEPSTEDT. In einem Jahr sind Kommunalwahlen. Dann stehen im Hepstedter Rat große Verän-derungen an. Nach Bürgermeister Werner Meyer (die ZZ berichtete) hat auch dessen Stellvertreter Hermann Vehring erklärt, nicht zeher wie kendidiesen Leh mäch mehr zu kandidieren. "Ich möchte mich einfach zurückziehen", sagte er in der jüngsten Ratssitzung. Klar ist jetzt auch, wer die Wahlleitung inne haben wird. Einstimmig wurden Ex-Bürger-meister Gerhard Meurer und Werner Hauschild, Vorsitzender der Europafreunde, in Abwesenheit zu Wahlleiter und stellvertre-tendem Wahlleiter bestimmt. (ha)

Dorfverein lädt zu Gymnastikabend ein

DIPSHORN. Einen Gymnastik-Schnupperabend veranstaltet der Verein Dorfgemeinschaft Dipshorn am kommenden Dienstag, 15. September. Er dauert von 19.30 bis 21 Uhr und findet im Dipshorner Dorfgemeinschaftshaus. "Neben Gymnastik zur Körpermobilisierung werden wir Pilates- und Yogaelemente nut-zen", kündigt Helma Barnett an. Sie ist Übungsleiterin beim MTV Wilstedt und wird durch die Ver-anstaltung führen. Zum Abschluss seien Entspannungsübungen geplant. Jeder ist zur Teilnahme eingeladen. (bal)

Zwei Englischkurse starten Mittwoch

TARMSTEDT. Die Volkshochschule veranstaltet ab Mittwoch, 16. September, zwei Englischkurse in Tarmstedt. Von 16.45 bis 18.15 Uhr geht es darum, in kleinen Schritten und mit vielen Übungsund Wiederholungsmöglichkeiten die wichtigsten Grundkenntnisse zu erlernen. An Fortgeschrittene, die ihr Englisch anwenden und auffrischen möchten, richtet sich "English Conversation" von 18.30 bis 20 Uhr. Anmeldungen und Info: 20 04281/93630. (ZZ/bal)



Die in Hepstedt im Ummel bestatteten russischen Soldaten sind mittlerweile nicht mehr unbekannt. Zumindest von vieren wurden die Namen ermittelt. Diese sollen nun nach dem Willen des Gemeinderates auf einem **Ge**denkstein verewigt werden.

anmieten müssen, schätzt Samt-

gemeindebürgermeister Frank Holle. "Wir suchen händerin-gend." Dennoch sind er und Stemmermann optimistisch. Eini-

ge Wohnungen stünden schon in Aussicht. "Es gibt Leerstände und es gibt Bereitschaft", ergänzte Rolf Struckmeyer, der sich im Freundeskreis in der Samtge-meinde Tarmstedt (FAST) enga-giert

Abenteuerliche Vorstellungen

Die Vermieter wüssten mittler-

Die Vermieter wüssten mittler-weile, dass sich der FAST um die Asylsuchenden kümmert, diese also in den Wohnungen nicht sich selbst überlassen sind. Das erhöhe die Bereitschaft, Wohn-raum bereitzustellen, so Holle. Mittlerweile frage macher Ver-

Mittlerweile frage mancher Ver-mieter von sich aus im Rathaus an. Allerdings gebe es auch Ei-

abenteuerlichen

gentümer mit abenteuerli Vorstellungen hinsichtlich

Suche nach Unterkünften läuft

Samtgemeinde erwartet mindestens 50 weitere Flüchtlinge – Freundeskreis will Paten stellen

Gedenkstein für tote Russen geplant

HEPSTEDT. "Fünf unbekannte russische Soldaten" steht auf dem Steinkreuz auf einem kleinen umzäunten Friedhof im Hepstedter Ummel. Vielen ist diese Ruhestät-te als "Russenfriedhof" bekannt. Die Namen von vier der dort be grabenen Männer konnten ermit-telt werden, die Identität eines telt werden, die Identität eines fünften ist nach wie vor unklar Der Rat der Gemeinde Hepstedt einigte sich jetzt darauf, einen Gedenkstein mit den bekannten Namen auf dem Areal aufzustellen. Wie der Stein aussehen und welchen Wortlaut er tragen soll, dazu möchten die Ratsmitglieder sich von einem Steinmetz beraten lassen. Schließlich geht es um ein sensibles Thema, wie auch im Verlauf der Sitzung deutlich wur-Verlaut der Sitzung deutlich wurde. Soldaten oder Kriegsgefangene? Welcher Begriff für die Verstorbenen der treffende ist, darüber gibt es geteilte Meinungen. Ratsfrau Rita Witt-Dodenhof sprach sich dafür aus, die Bezeichnung Kriegsgefangene zu verwenden. "Es waren Kriegsgefangene, ob uns dieser Begriff bie pract oder nicht in Unerhäute. hier passt oder nicht." Unstrittig scheint, dass es sich bei den Män-nern um Soldaten der Roten Arhandelt, die im Zweiten Weltkrieg bis zu ihrem Tod im Winter 1941/42, Zwangsarbeit in der Landwirtschaft und im Forst verrichteten. Der Rat beschloss auch, ein Hinweisschild an der Straße in Richtung Ummelbad aufzustellen, das den Weg zum "Russenfriedhof" weisen wird. (ha)

Neben der Betreuung und Aus-

stattung beschäftigt die Helfer nach wie vor auch die Suche nach sinnvoller Beschäftigung für die Flüchtlinge. "Wenn die was zu tun haben, dann strahlen die"

weiß FAST-Aktivist Herbert Witt. Umso unverständlicher seien die bürokratischen Hürden, die Asyl-

bewerber und deren Unterstützer

vor einem Praktikum zu überwin

Mit Blick auf einen jungen Asylbe werber, der am Montag in seiner

Unterkunft in Tarmstedt randaliert hat, fand Samtgemeindebürgermeis-ter Frank Holle gestern deutliche Worte: "Manche Facebook-Kom-mentare fand ich zum Kotzen." Da-

mit hob er auf hetzerische Äußerun-gen ab, wie sie auch auf der Face-book-Seite der ZZ gepostet worden

Zum Thema

TIPPS & TERMINE



Verwaltung

Rathaus Tarmstedt 2 04283/8937900

Mo 8 bis 12 Uhr Di 8 bis 12 Uhr, 13.30 bis 16 Uhr Do 8 bis 12 Uhr, 13.30 bis 18.15 Uhr Fr 8 bis 12 Uhr

Ummelbad Hepstedt ☎ 04283/1751 Mo 14.30 bis 20 Uhr

Di 9 bis 11 Uhr und 14.30 bis 20 Uhr Mi, Do, Fr 14.30 bis 20 Uhr Sa 11 bis 19 Uhr So 11 bis 18 Uh

Heidebad Wilstedt

☎ 04283/5355 Mo, Di, Mi, Fr 14.30 bis 20 Uhr Sa 11 bis 19 Uhr So 11 bis 18 Uhr

Früh-Schwimmen: Di 6.30 bis 8 Uhr

☎ 04283/609901 Mo und Do 16 bis 20 Uhr

Mo. Di. 9.15 bis 13 Uh und 14 bis 17 Uhr Mi, Fr 9.15 bis 13 Uhr Do 9.15 bis 13 Uhr und 14 bis 19 Uhr

Ärztliche Bereitschaft

Kassenärztliche Dienstbereiche Selsingen, Sittensen, Zeven und Tarmstedt 28 116 117

In lebensbedrohlichen Notfällen

112 Sprach- u. Gehörlose: Fax 04281/8465 SMS & 04281/9302-0 Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mo, Di und Do ab 19 Uhr Mi und Fr ab 15 Uhr Sa, So und Feiertage ab 8 Uhr bis zum jeweiligen Folgetag 7 Uhr

Beratung und Hilfe

Ausgabestelle Tarmstedt Wilstedter Straße 2

Do 15 bis 17 Uhr Informationen und Berechtigungs scheine sind donnerstags von 10 bis 13 Uhr und von 15 bis 17 Uhr vor Ort

erhältlich Ambulanter Hospizdienst

Bremervörde-Zeven

☎ 0160/90330685 oder OHZ & 04791/80687

Polizeistation

Mo bis Fr 7.30 bis 18 Uhr

☎ 04283/777 Kleiderbörse Wilstedt

Hauptstraße 23 Mi und Do 9 bis 12 Uhi und 14 bis 18 Uhr
2 04283/3549836

Außerhalb der Öffnungszeiten gibt es Informationen unter 2 04283/5327

Grünschnittsammelplatz

Rothensteiner Straße Fr 16 bis 18 Uhr Sa 9 bis 12 Uhr

HEUTE

Querbeet

BREDDORF

Straßensperrung, Verbindungs-straße zwischen Breddorf und Hütten

TARMSTEDT Gemeinderatssitzung, "Bauernreihe No. 8", 19.30 Uhr.

standort genehmigt wird. Schon

Örtliche Politiker haben nichts gegen Windpark

"Gemeinde soll immer die Hand drauf haben" – Zustimmung nur, wenn auch Gewerbesteuereinnahmen fließen

HEPSTEDT. Der Hepstedter Ge-HEPSTEDT. Der Hepstedter Ge-meinderat stellt sich einem Bür-gerwindpark nicht in den Weg. Allerdings ist er auch nicht bedin-gungslos dafür. Unter anderem müsse garantiert sein, dass Ge-werbesteuern im Ort bleiben, hieß es am Dienstagabend in ei-ner Sitzung

ner Sitzung.
Seit der Landkreis potenzielle
Flächen für einen Windpark östlich von Tarmstedt, Hepstedt und

Breddorf ausgemacht hatte, träumen Flächeneigentümer von des-sen Realisierung. In der Bürger-windpark THB West GbR hatten windpark 118 West Got hattein sich bereits 2013 potenzielle Pro-fiteure des Vorhabens zusammen-getan. Grundsätzlich dürfen die nun auf die Unterstützung der Gemeinde Hepstedt hoffen. Bei drei Enthaltungen billigte der Rat das Vorhaben. Bis zur Realisierung sei es aber

noch ein weiter Weg, so der stellvertretende Bürgermeister Her-mann Vehring. Erst wenn alle drei Gemeinden Ja sagten, könne der nächste Schritt folgen. Und auch dann sei noch nichts sicher: "Das letzte Wort hat der Land-kreis", gab Bürgermeister Werner Meyer zu bedenken.

Mittlerweile scheint es sogar ziemlich unwahrscheinlich, dass in besagtem Bereich ein Vorrang-

standort genehmigt wird. Schon im Juli hatte Rainer Meyer, im Kreishaus mit der Standortsuche befasst, gegenüber der ZZ erhebliche Bedenken geäußert. Das Gebiet habe als Lebensraum für Gastvögel internationale Bedeutung. Er werde nicht empfehlen, dort Windkraftanlagen zu bauen. Auf dem insgesamt 2500 Hektar großen Areal könnten theoretisch 25 Anlagen stehen, erläuter-

te Ratsherr Jürgen Blanken auf te Ratsherr Jürgen Blanken auf Nachfrage. Er ist auch einer der Geschäftsführer der Bürgerwind-park THB West GbR. Allerdings könne in einem städtebaulichen Vertrag mit der Betreibergesell-schaft sicherstellen, dass nicht mehr Anlagen gebaut würden, als sinnvoll seien und von den Bürgern gewollt. Blanken: "Die Ge-meinde soll immer die Hand drauf halten." (ha)

Gemeinderat billigt Programm für das letzte September-Wochenende

Mietzinses, den die öffentliche

Hand für Flüchtlinge zahlt. Es geisterten unglaubliche Zahlen umher, so Volker Stemmermann. Dabei müsse die Samtgemeinde

sich jedes einzelne Mietverhältnis

sich jedes einzeine Mietvernatinis vom Landkreis absegnen lassen. Darum, dass die Wohnungen ausgestattet sind, wird sich wie-der der FAST kümmern. Dazu würden noch Kleinmöbel ge-braucht. Außerdem seien Schreibtschlammen. Staubsauser.

braucht. Außerdem seier Schreibtischlampen, Staubsauger

Fahrräder, Sportbekleidung und Gartengeräte gesucht, so die Vor-sitzende Barbara Franke (28 04283/5269). Sie bat gleich-

zeitig um Verständnis dafür, dass der FAST wegen begrenzter La-gerkapazitäten nicht jede Sach-

Auch einen Hauspaten pro Wohnung werde man stellen. "Ich gehe davon aus, dass wir die

finden", sagte Mitbegründer Joa-

spende annehmen könne.



Am 24. Septemi er kommen mehrere Delegationen aus EU-Staaten in den Ort. Foto Harsche

VON BERT ALBERS

TARMSTEDT. Mindestens 50 weitere

Flüchtlinge werden in den kommen-den Wochen in der Samtgemeinde Tarmstedt ankommen. Eine Nach-

richt, die weder Verwaltung noch die

Verantwortlichen des Freundeskreis

Asyl aus der Ruhe bringt. Wir werden damit klarkommen, lautete die Bot-

einsam im Rathaus sendeten

Für Freitag erwartet Ordnungs-amtsleiter Volker Stemmermann

verbindliche Nachricht aus dem Kreishaus. Nach seinen eigenen Berechnungen ist aber jetzt schon

klar: Die Samtgemeinde wird bis Januar eine Flüchtlingszuteilung in der Größenordnung von 50 bis

60 Personen unterzubringen ha-

ben. Zusätzlich zu den 100. die

schon da und auf 16 Unterkünfte in mehreren Dörfern verteilt sind.

Zehn bis 15 weitere Wohnun-

gen werde die Samtgemeinde nun

schaft, die sie am Mittwochmorgen

HEPSTEDT. In zwei Wochen erwartet Hepstedt Gäste aus verschiedenen europäischen Staaten. Der Grund ist ein so genanntes Small-Meeting der Mitgliedsgemeinden der Charta der ländlichen Gemeinden in Europa. Das von den Freunden Europas Hepstedt (FEH) organisierte Treffen dauert vom 24. bis zum 27. September.

Wie der stellvertretende Bür-Hermann während der jüngsten Ratssitzung in Hepstedt erklärte, landeten die ersten Gäste bereits am Donners ersten Gaste bereits am Donners-tagmorgen am Flughafen in Ham-burg. Die offizielle Begrüßung der bis zu zehn Delegationen soll am Freitagabend gegen 20 Uhr im Hepstedter Dorfgemeinschafts-

haus stattfinden.

Die Gäste, darunter Teilnehmer aus Finnland, Malta und Rumänien erwarte während dieser Zeit ein abwechslungsreiches Pro-gramm, so Vehring. Neben einem Besuch der KGS Tarmstedt, einem kulinarischen Abend und der offiziellen Eröffnung des Europaweges inklusive Spaziergang dort werden sie auch das Hep-stedter Erntefest miterleben kön-

Inhaltlich dreht sich das Tref-Innattich drent sich das Irei-fen um die Auswirkungen der EU-Erweiterung 2004 auf die kleinen Gemeinden in Europa. Dazu finden zwei Workshops statt. (ha)

Hepstedt freut sich auf Besuch